

# EL

ΟΔΗΓΙΕΣ  
ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ



EL Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

**Περιεχόμενα**

Υποδείξεις για τη χρήση των οδηγιών χρήσης ..... 2

Ασφάλεια ..... 2

Πληροφορίες για τη συσκευή..... 5

Μεταφορά και αποθήκευση..... 6

Συναρμολόγηση και θέση σε λειτουργία ..... 6

Χειρισμός ..... 7

Σφάλματα και βλάβες ..... 9

Συντήρηση..... 10

Τεχνικό παράρτημα ..... 10

Απόρριψη ..... 12

**Υποδείξεις για τη χρήση των οδηγιών χρήσης**

**Σύμβολα**



**Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση**

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για την ανθρώπινη ζωή και υγεία λόγω ηλεκτρικής τάσης.



**Προειδοποίηση καυτής επιφάνειας**

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για την ανθρώπινη ζωή και υγεία λόγω καυτής επιφάνειας.



**Προειδοποίηση**

Η λέξη προειδοποίησης περιγράφει κίνδυνο μεσαίου βαθμού που μπορεί να οδηγήσει στο θάνατο ή τον βαρύ τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.



**Προσοχή**

Η λέξη προειδοποίησης περιγράφει κίνδυνο μικρού βαθμού που μπορεί να οδηγήσει σε ασήμαντο ή μέτριο τραυματισμό εάν δεν αποφευχθεί.

**Σημείωση**

Η λέξη προειδοποίησης υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. υλικές ζημιές) αλλά όχι κινδύνους.



**Πληροφορίες**

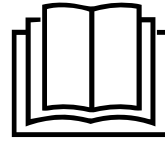
Υποδείξεις με αυτό το σύμβολο σας βοηθούν να πραγματοποιήσετε τις δραστηριότητές σας γρήγορα και με ασφάλεια.



**Τηρείτε τις οδηγίες**

Οι υποδείξεις με αυτό το σύμβολο σας συνιστούν να δώσετε προσοχή στις οδηγίες.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη της τελευταίας έκδοσης των οδηγιών χρήσης από τον παρακάτω σύνδεσμο:



TFH 19 E



<https://hub.trotec.com/?id=41613>

**Ασφάλεια**

**Πριν την έναρξη λειτουργίας / χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάσσετε τις οδηγίες πάντα κοντά στο σημείο τοποθέτησης ή δίπλα στη συσκευή!**



**Προειδοποίηση**

**Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες.**

Η παραμέληση της τήρησης των προειδοποιήσεων ασφαλείας και των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, φωτιά ή/και σοβαρούς τραυματισμούς. **Φυλάσσετε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.**

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με ελλιπή εμπειρία και γνώση, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους σχετικούς κινδύνους. Απαγορεύεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη απαγορεύεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.



**Προειδοποίηση**

Παιδιά μικρότερα από 3 ετών δεν πρέπει να πλησιάζουν στη συσκευή, εκτός αν επιτηρούνται συνεχώς. Παιδιά από 3 ετών και έως 8 ετών επιτρέπεται να ενεργοποιούν και να απενεργοποιούν τη συσκευή όταν επιβλέπονται ή έχουν καθοδηγηθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν, υπό την προϋπόθεση ότι η συσκευή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην κανονική θέση χρήσης της. Παιδιά από 3 ετών και έως 8 ετών δεν επιτρέπεται να βάζουν το φως στην πρίζα, να ρυθμίζουν τη συσκευή, να καθαρίζουν τη συσκευή και / ή να εκτελούν τη συντήρηση από τον χρήστη.



### Προειδοποίηση

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μικρούς χώρους όταν βρίσκονται σε αυτούς άτομα που δεν μπορούν να φύγουν τα ίδια από τον χώρο και δεν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους ή σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης και μην την τοποθετείτε εκεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον δυσμενές για τη λειτουργία της.
- Τοποθετήστε τη συσκευή όρθια και σταθερά σε οριζόντια και σταθερή επιφάνεια.
- Αφήστε τη συσκευή να στεγνώσει μετά από υγρό καθαρισμό. Μην τη χρησιμοποιείτε όταν είναι υγρή.
- Μη θέτετε σε λειτουργία ή μη χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια.
- Αποφύγετε την άμεση έκθεση της συσκευής σε στήλη νερού.
- Μη βάζετε ποτέ αντικείμενα ή μέλη του σώματος μέσα στη συσκευή.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή όταν είναι σε λειτουργία.
- Μην αφαιρείτε τις πινακίδες ασφαλείας, τα αυτοκόλλητα ή τις ετικέτες από τη συσκευή. Διατηρείτε όλες τις πινακίδες ασφαλείας, τα αυτοκόλλητα και τις ετικέτες σε ευανάγνωστη κατάσταση.
- Μην κάθεστε πάνω στη συσκευή.
- Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Κρατάτε τα παιδιά και τα ζώα μακριά από τη συσκευή.
- Πριν από κάθε χρήση ελέγχετε ότι η συσκευή, τα εξαρτήματα και τα σημεία σύνδεσής της δεν έχουν υποστεί ζημιές. Μη χρησιμοποιείτε ελαττωματικές συσκευές ή ελαττωματικά μέρη της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξωτερικά ηλεκτρικά καλώδια της συσκευής είναι προστατευμένα από ζημιές (π.χ. από ζώα). Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή, εάν υπάρχουν ζημιές σε ηλεκτρικά καλώδια ή στη σύνδεση με το ηλεκτρικό δίκτυο!
- Η ηλεκτρική σύνδεση δικτύου πρέπει να συμμορφώνεται με τις οδηγίες στο Τεχνικό παράρτημα.
- Συνδέστε το φις σε μια κατάλληλα προστατευμένη πρίζα.
- Οι προεκτάσεις του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να επιλέγονται σύμφωνα με την ισχύ σύνδεσης της συσκευής, το μήκος των καλωδίων και το σκοπό χρήσης. Ξετυλίγετε ολόκληρο το καλώδιο προέκτασης. Αποφεύγετε την ηλεκτρική υπερφόρτωση.
- Πριν από εργασίες συντήρησης, φροντίδας ή επισκευής βγάζετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, πιάνοντάς το από το φις.
- Απενεργοποιείτε τη συσκευή και βγάζετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Να μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή, εάν διαπιστώσετε ότι υπάρχουν ζημιές στο φις ή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Εάν υποστεί ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση πελατών του ή αντιστοίχως εξειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή κινδύνων. Τα ελαττωματικά καλώδια τροφοδοσίας συνιστούν σοβαρό κίνδυνο για την υγεία!
- Προσέξτε κατά την τοποθέτηση να επιλέξετε τις ελάχιστες αποστάσεις από τοίχους και αντικείμενα καθώς και τις συνθήκες αποθήκευσης και λειτουργίας σύμφωνα με το Τεχνικό παράρτημα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια στην είσοδο και έξοδο αέρα.
- Βεβαιωθείτε πάντα ότι στην πλευρά αναρρόφησης δεν υπάρχουν ακαθαρσίες και χαλαρά αντικείμενα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε εύφλεκτο υπόστρωμα.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά διότι διαφορετικά δεν εξασφαλίζεται σωστή και ασφαλής λειτουργία.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν από τη μεταφορά και / ή εργασίες συντήρησης.
- Η σΗ Η συσκευή δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί άμεσα σε ρευματοδότη τοίχου.
- Μην χρησιμοποιήσετε πλέον τη συσκευή, εάν έχει πέσει ή παρουσιάζει ορατά σημάδια βλάβης.
- Κρατήστε την απόσταση ασφαλείας που αναφέρεται στα τεχνικά στοιχεία μεταξύ της εισόδου και της εξόδου αέρα της συσκευής και όλων των εύφλεκτων υλικών, όπως υφάσματα, κουρτίνες, κρεβάτια και καναπέδες, αλλά τουλάχιστον 1 μέτρο.
- Η θερμαντική συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται με προγραμματιζόμενη συσκευή, χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό σύστημα απομακρυσμένης λειτουργίας ή παρόμοια διάταξη που ενεργοποιεί αυτόματα τη θερμαντική συσκευή διότι υπάρχει κίνδυνος φωτιάς αν η θερμαντική συσκευή είναι καλυμμένη ή λανθασμένα τοποθετημένη.

### Ενδεδειγμένη χρήση

Η συσκευή είναι κατάλληλη μόνο για χρήση σε καλά μονωμένους χώρους ή περιστασιακά.

Η συσκευή χρησιμοποιείται για τη θέρμανση και τον αερισμό κλειστών χώρων. Η συσκευή είναι σχεδιασμένη για ιδιωτική χρήση και δεν ενδείκνυται για επαγγελματική χρήση. Η συσκευή ενδείκνυται ιδιαίτερα ως πρόσθετη θέρμανση. Η συσκευή προβλέπεται αποκλειστικά για τοποθέτηση στο δάπεδο.

Μια διαφορετική χρήση από την προβλεπόμενη χρήση θεωρείται ως λανθασμένη χρήση.

### Λογικά προβλέψιμη λανθασμένη χρήση

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε υγρό ή/και πλημμυρισμένο δάπεδο.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή, π.χ. ρούχα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε βενζίνη, διαλύτες, βερνίκια ή άλλους πολύ εύφλεκτους ατμούς ή σε χώρους όπου φυλάσσονται αυτά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Μην εγκαταστήσετε αυτόν τον θερμαντήρα σε άμεση γειτνίαση με πισίνες, μπανιέρες και ντους.
- Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τη θέρμανση οχημάτων.
- Μη θερμαίνετε χώρους με όγκο μικρότερο από 4 m<sup>3</sup>. Υπάρχει κίνδυνος υπερθέρμανσης!
- Μην πραγματοποιείτε αυθαίρετες δομικές τροποποιήσεις της συσκευής, καθώς και προσθήκες ή μετατροπές.


### Εξειδίκευση προσωπικού

Τα άτομα που χρησιμοποιούν αυτήν τη συσκευή πρέπει:

- να γνωρίζουν τους κινδύνους που υπάρχουν κατά την εργασία με ηλεκτρικές συσκευές σε περιβάλλον με υγρασία.
- την ανάγνωση και την κατανόηση των οδηγιών χρήσης και ιδίως το κεφάλαιο «Ασφάλεια».

Οι ενέργειες συντήρησης, που απαιτούν άνοιγμα του περιβλήματος, επιτρέπεται να διεξάγονται μόνο από επιχειρήσεις εξειδικευμένες στις ηλεκτρικές εργασίες ή από τον κατασκευαστή.

### Σύμβολα στη συσκευή

Σύμβολα	Σημασία
	Το σύμβολο στη συσκευή υποδεικνύει ότι δεν επιτρέπεται να κρεμάτε αντικείμενα (π.χ. χαρτομάντιλα, ρούχα, κλπ.) πάνω από τη συσκευή ή ακριβώς μπροστά από αυτή. Η θερμαντική συσκευή δεν επιτρέπεται να καλύπτεται για να αποφευχθεί υπερθέρμανση και κίνδυνος φωτιάς!

### Λοιποί κίνδυνοι



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Οι εργασίες σε ηλεκτρικά εξαρτήματα επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό!



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Πριν από κάθε εργασία στη συσκευή πρέπει να αφαιρείτε το φιλ από την πρίζα!  
Μην αγγίζετε το φιλ με βρεγμένα ή υγρά χέρια.  
Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, πιάνοντάς το από το φιλ.



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!  
Η συσκευή δεν διαθέτει προστασία από το νερό.  
Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε περιοχές όπου νερό στάλαξης, ψεκασμού ή ροής μπορεί να διεισδύσει στη συσκευή και μην τη βυθίζετε ποτέ σε νερό!



#### Προειδοποίηση καυτής επιφάνειας

Μέρη αυτής της συσκευής μπορεί να γίνουν πολύ καυτά και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή όταν είναι παρόντα παιδιά ή άλλα άτομα που χρειάζονται προστασία!



#### Προειδοποίηση

Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος και κίνδυνος λόγω ηλεκτροπληξίας σε περίπτωση μη ενδεδειγμένου χειρισμού.  
Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σύμφωνα με την ενδεδειγμένη χρήση!



#### Προειδοποίηση

Αυτή η συσκευή μπορεί να προκαλέσει κινδύνους, εάν χρησιμοποιηθεί από μη καταρτισμένα άτομα με ακατάλληλο ή μη ενδεδειγμένο τρόπο. Προσέξτε την εξειδίκευση του προσωπικού!



#### Προειδοποίηση

Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι και δεν πρέπει να βρίσκεται στα χέρια των παιδιών.



#### Προειδοποίηση

Κίνδυνος ασφυξίας!  
Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίβλεψη.  
Ενδέχεται να γίνουν επικίνδυνο παιχνίδι για τα παιδιά.



### Προειδοποίηση

Υπάρχει κίνδυνος φωτιάς σε περίπτωση μη ενδεδειγμένης τοποθέτησης.  
Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε εύφλεκτο υπόστρωμα.  
Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μοκέτες με μακρύ τρίχωμα.



### Προειδοποίηση

Η συσκευή δεν επιτρέπεται να καλύπτεται για να αποφευχθεί υπερθέρμανση και κίνδυνος φωτιάς!

### Αντίδραση σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο τραβώντας το φικς από την πρίζα. Κρατήστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
3. Μην ξανασυνδέσετε ελαττωματική συσκευή στο ηλεκτρικό δίκτυο.

### Προστασία από υπερθέρμανση

Η συσκευή διαθέτει θερμοστάτη ασφαλείας, που ενεργοποιείται σε περίπτωση υπερθέρμανσης (υπέρβαση της θερμοκρασίας λειτουργίας) της συσκευής.

Όταν ενεργοποιείται ο θερμοστάτης ασφαλείας, απενεργοποιείται η θέρμανση. Ο ανεμιστήρας συνεχίζει να λειτουργεί.

Όταν έχει κρυώσει επαρκώς η συσκευή, η θέρμανση ενεργοποιείται ξανά.

Αναζητήστε την αιτία της υπερθέρμανσης.

Αν ο θερμοστάτης ασφαλείας δεν μετάγεται σε περίπτωση υπερθέρμανσης, ενεργοποιείται η ασφάλεια υπερθέρμανσης. Τότε η συσκευή απενεργοποιείται πλήρως. Σε αυτή την περίπτωση απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών, για την αντικατάσταση της ασφάλειας υπερθέρμανσης.

### Πληροφορίες για τη συσκευή

#### Περιγραφή της συσκευής

Η ηλεκτρική θερμάστρα TFH 19 E χρησιμοποιείται για την παραγωγή και τη διανομή θερμού αέρα, π.χ. για εσωτερικούς χώρους.

Η συσκευή παράγει θερμότητα μέσω μιας σερπαντίνας θέρμανσης. Ο αέρας στο περιβάλλον της σερπαντίνας θέρμανσης θερμαίνεται. Ο θερμασμένος αέρας ωθείται μέσω ενός ανεμιστήρα στο χώρο.

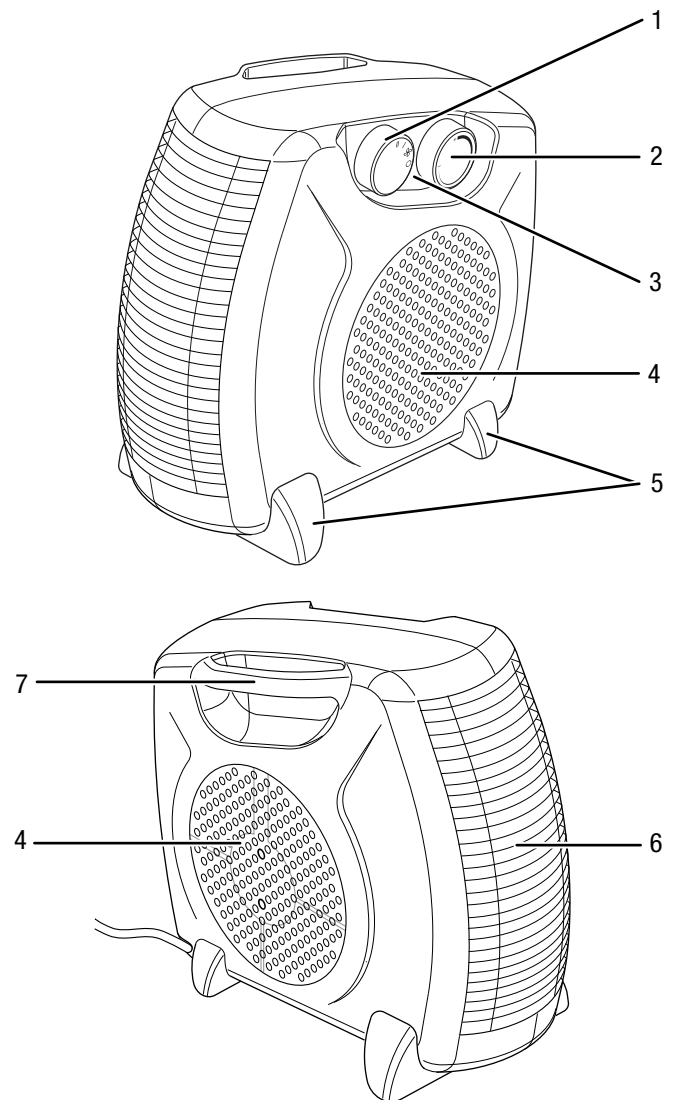
Η συσκευή διαθέτει ενσωματωμένο θερμοστάτη και παράγει έτσι σταθερή ροή θερμού αέρα.

Είναι επίσης δυνατή η λειτουργία ανεμιστήρα χωρίς λειτουργία θέρμανσης.

Η δομή της συσκευής παρέχει τη δυνατότητα λειτουργίας σε κάθετη ή οριζόντια θέση.

Η συσκευή δεν διαθέτει προστασία από το νερό (IPX0).

### Απεικόνιση συσκευής



Αρ.	Περιγραφή
1	Διακόπτης λειτουργίας αερισμού και βαθμίδων θέρμανσης
2	Περιστροφικός διακόπτης θερμοστάτη χώρου
3	Λυχνία λειτουργίας
4	Είσοδος αέρα
5	Πόδι βάσης
6	Εξαγωγή αέρα
7	Λαβή μεταφοράς ή βάση

## Μεταφορά και αποθήκευση

### Σημείωση

Όταν αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή με ακατάλληλο τρόπο, ενδέχεται να προκληθούν βλάβες στη συσκευή.

Προσέξτε τις πληροφορίες για τη μεταφορά και αποθήκευση της συσκευής.

### Μεταφορά

Προσέξτε τις ακόλουθες οδηγίες **πριν** από κάθε μεταφορά:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο τραβώντας το φις από την πρίζα. Κρατήστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Μην τραβάτε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει επαρκώς.

### Αποθήκευση

Τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες **πριν** από κάθε αποθήκευση:

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο τραβώντας το φις από την πρίζα. Κρατήστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει επαρκώς.

Τηρείτε τις ακόλουθες συνθήκες αποθήκευσης, όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή:

- Αποθηκεύστε τη συσκευή στεγνή και προστατευμένη από τον παγετό και τις υψηλές θερμοκρασίες.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε όρθια θέση, σε χώρο προστατευμένο από τη σκόνη και την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Προστατεύστε τη συσκευή, εάν χρειάζεται, από την είσοδο σκόνης με ένα πλαστικό κάλυμμα.
- Μην τοποθετείτε άλλες συσκευές ή αντικείμενα στη συσκευή για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης σε αυτήν

## Συναρμολόγηση και θέση σε λειτουργία

### Παραδοτέα

- 1 x αερόθερμο
- 1 x οδηγίες χρήσης

### Άνοιγμα συσκευής

1. Ανοίξτε το κουτί και αφαιρέστε τη συσκευή.
2. Αφαιρέστε τη συσκευασία εντελώς από τη συσκευή.
3. Ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο τροφοδοσίας. Ελέγξτε ότι το καλώδιο δεν έχει υποστεί βλάβη και προσέξτε να μην το καταστρέψετε, όταν το ξετυλίγετε.

### Συναρμολόγηση

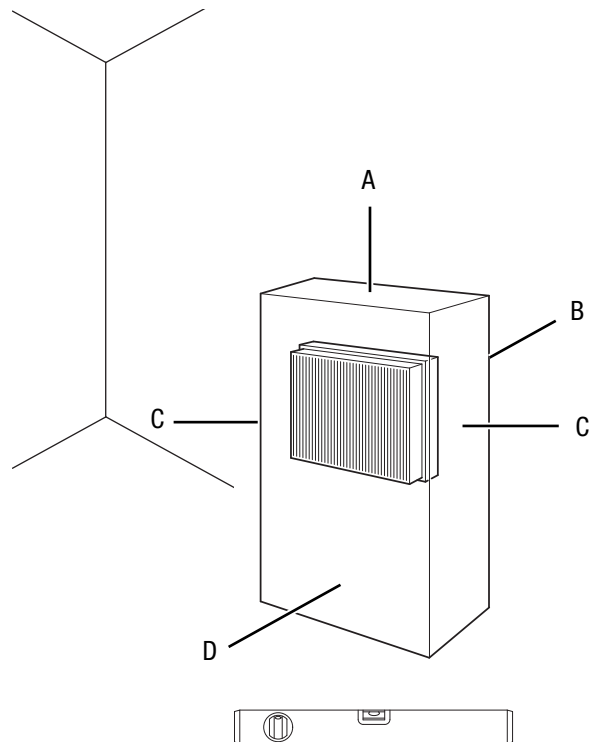
#### Έναρξη λειτουργίας



#### Πληροφορίες

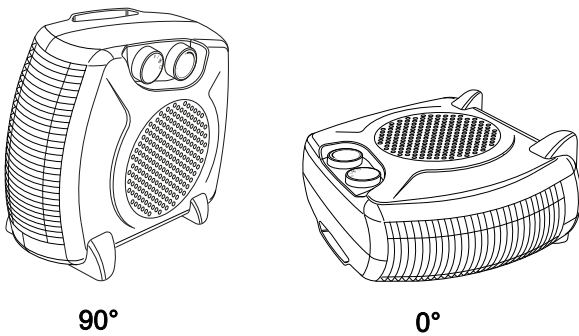
Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία ή όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, ενδέχεται να εμφανιστούν οσμές.

Προσέξτε κατά την τοποθέτηση της συσκευής τις ελάχιστες αποστάσεις από τοίχους και αντικείμενα σύμφωνα με το κεφάλαιο Τεχνικό παράρτημα.



- Πριν από κάθε θέση σε λειτουργία ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν έχετε αμφιβολίες για την άριστη κατάστασή του, απευθυνθείτε στην εξυπηρέτηση πελατών.
- Τοποθετήστε τη συσκευή χωρίς κίνδυνο ανατροπής πάνω σε σταθερά, επίπεδα και ανθεκτικά στη θερμότητα πόδια.

- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας ή/και τα άλλα ηλεκτρικά καλώδια έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος παραπατήματος, ειδικά αν η συσκευή βρίσκεται στη μέση του δωματίου. Χρησιμοποιήστε καλωδιωτές γέφυρες.
- Βεβαιωθείτε ότι οι προεκτάσεις των καλωδίων είναι πλήρως ξετυλιγμένες.
- Προσέξτε να μην εμποδίζεται η ροή του αέρα από κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα.
- Εγκαταστήστε και ρυθμίστε τη συσκευή έτσι ώστε να μην είναι τοποθετημένη ακριβώς κάτω ή μπροστά από μια πρίζα τοίχου.
- Τοποθετήστε τη συσκευή έτσι ώστε άτομα, ζώα και φυτά να μην δεχθούν ροή αέρα αμέσως μετά την ενεργοποίηση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή προστατεύεται από την υγρασία και το νερό και δεν μπορεί να έρθει σε επαφή με αυτά.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε τη συσκευή με τέτοιο τρόπο ώστε η έξοδος αέρα να είναι ευθυγραμμισμένη στη γωνία 0° ή 90°.



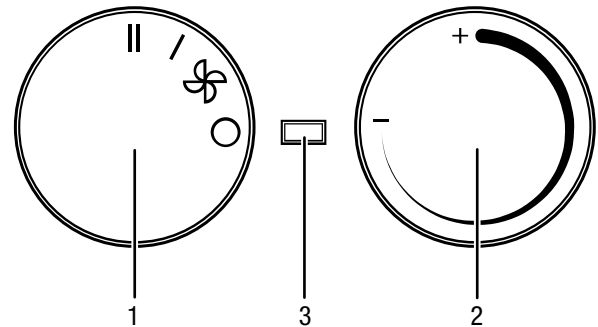
#### Σύνδεση καλωδίου τροφοδοσίας

- Συνδέστε το φις σε μια πρίζα με κατάλληλη ασφάλεια.
- Τοποθετήστε το καλώδιο πίσω από τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν οδηγείται ποτέ μπροστά από τη συσκευή!

#### Χειρισμός

- Αποφεύγετε να αφήνετε ανοικτές πόρτες και παράθυρα.

#### Πίνακας ελέγχου



Αρ.	Περιγραφή
1	Διακόπτης λειτουργίας αερισμού και βαθμίδων θέρμανσης <b>0</b> : OFF : Κρύος αέρας / Αερισμός <b>I</b> : Βαθμίδα θέρμανσης 1 (1000 W) <b>II</b> : Βαθμίδα θέρμανσης 2 (2000 W)
2	Περιστροφικός διακόπτης θερμοστάτη χώρου
3	Λυχνία λειτουργίας

#### Ενεργοποίηση συσκευής

Αφού έχετε τοποθετήσει τη συσκευή όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Εναρξη λειτουργίας», η συσκευή είναι έτοιμη να λειτουργήσει και μπορείτε να την ενεργοποιήσετε.

#### Ρύθμιση βαθμίδας θέρμανσης



#### Πληροφορίες

Επιλέξτε τη χαμηλή ισχύ π.χ. για έναν μικρό χώρο. Αν αυτή δεν επαρκεί, αλλάξτε στην υψηλή βαθμίδα.

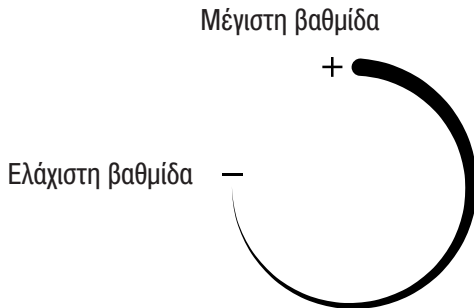
1. Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας (1) στη θέση **I**.  
⇒ Η συσκευή λειτουργεί στη βαθμίδα θέρμανσης 1.
2. Για να επιτύχετε τη μέγιστη θερμαντική ισχύ, τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας (1) στη θέση **II**.  
⇒ Η συσκευή λειτουργεί στη βαθμίδα θέρμανσης 2.

#### Λειτουργία κρύου αέρα

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ως ανεμιστήρα, τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας (1) στη βαθμίδα ανεμιστήρα .

### Ρύθμιση θερμοστάτη χώρου

1. Ρυθμίστε τον αδιαβάθμητο περιστροφικό διακόπτη (2) του θερμοστάτη χώρου στην επιθυμητή θερμοκρασία χώρου.  
⇒ Η λυχνία λειτουργίας (3) ανάβει, όταν η θερμοκρασία χώρου μειωθεί κάτω από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία στον θερμοστάτη χώρου.



Για την επίτευξη της ιδανικής ρύθμισης θερμοκρασίας ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Ρυθμίστε τον ρυθμιστή θερμοστάτη στη μέγιστη βαθμίδα.
2. Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, περιστρέψτε τον ρυθμιστή θερμοστάτη αργά προς τα πίσω μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή.  
⇒ Η συσκευή διατηρεί τώρα το επιθυμητό επίπεδο θερμοκρασίας.

Ο θερμοστάτης χώρου ρυθμίζει αυτόματα τη θερμοκρασία χώρου:

- Όταν η θερμοκρασία υπερβεί τη ρυθμισμένη τιμή η θέρμανση και ο αερισμός απενεργοποιούνται.
- Όταν η θερμοκρασία μειωθεί κάτω από τη ρυθμισμένη τιμή η θέρμανση και ο αερισμός ενεργοποιούνται ξανά αυτόματα.



### Πληροφορίες


Η επιθυμητή θερμοκρασία χώρου πρέπει να είναι υψηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία χώρου.

### Απενεργοποίηση



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Μην αγγίζετε το φις με βρεγμένα ή υγρά χέρια.

- Τοποθετήστε τον περιστροφικό διακόπτη (2) του θερμοστάτη χώρου στη μέγιστη βαθμίδα ή προσέξτε ώστε η θερμοκρασία να είναι ρυθμισμένη υψηλότερα από την τρέχουσα θερμοκρασία χώρου.
- Τοποθετήστε τον διακόπτη λειτουργίας (1) στη θέση  (μόνο αερισμός).
- Αφήστε τον ανεμιστήρα να λειτουργήσει για 3 λεπτά πριν απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή περιστρέφοντας τον διακόπτη λειτουργίας (1) στη θέση **0**.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο τραβώντας το φις από την πρίζα. Κρατήστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.
- Καθαρίστε τη συσκευή αν χρειάζεται σύμφωνα με το κεφάλαιο «Συντήρηση».
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σύμφωνα με το κεφάλαιο Μεταφορά και αποθήκευση.

## Σφάλματα και βλάβες



### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Οι ενέργειες, που απαιτούν άνοιγμα της συσκευής, επιτρέπεται να διεξάγονται μόνο από εξουσιοδοτημένες εξειδικευμένες επιχειρήσεις ή από τον κατασκευαστή.

### Σημείωση

Περιμένετε τουλάχιστον 3 λεπτά μετά από όλες τις εργασίες συντήρησης και επισκευής. Στη συνέχεια επανενεργοποιήστε τη συσκευή.

Η συσκευή ελέγχθηκε διεξοδικά κατά την παραγωγή ως προς την άψογη λειτουργία της. Εάν, ωστόσο, παρουσιαστούν δυσλειτουργίες, τότε ελέγξτε τη συσκευή σύμφωνα με τον παρακάτω κατάλογο.

### Η συσκευή δεν τίθεται σε λειτουργία:

- Ελέγξτε τη σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις για φθορές. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, μην επιχειρήσετε να θέσετε ξανά σε λειτουργία τη συσκευή. Εάν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο σύνδεσης ηλεκτρικού δικτύου της συσκευής, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την εξυπηρέτηση πελατών του ή αντιστοίχως εξειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή κινδύνων.
- Ελέγξτε την υπάρχουσα ασφάλεια στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ελέγξτε τη θερμοκρασία χώρου. Ο θερμοστάτης χώρου έχει ενδεχ. απενεργοποιηθεί διότι επιτεύχθηκε η επιθυμητή θερμοκρασία χώρου.
- Ο κινητήρας είναι ενδεχ. ελαττωματικός. Αναθέστε την αντικατάσταση του ελαττωματικού κινητήρα σε ηλεκτρολόγο.
- Ο θερμοστάτης χώρου είναι ενδεχ. ελαττωματικός. Αναθέστε την αντικατάσταση του ελαττωματικού θερμοστάτη χώρου σε ηλεκτρολόγο.
- Η προστασία από υπερθέρμανση έχει ενδεχ. ενεργοποιηθεί. Αναθέστε σε ηλεκτρολόγο ή στην Trotec τη διεξαγωγή ενός ηλεκτρικού ελέγχου και την αντικατάσταση της ασφάλειας από υπερθέρμανση.

### Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, ο ανεμιστήρας λειτουργεί, αλλά η συσκευή δεν θερμαίνει:

- Ελέγξτε αν έχει ρυθμιστεί μια βαθμίδα θέρμανσης.
- Ελέγξτε τη θερμοκρασία χώρου. Ο θερμοστάτης χώρου έχει ενδεχ. απενεργοποιηθεί διότι επιτεύχθηκε η επιθυμητή θερμοκρασία χώρου.
- Ελέγξτε αν έχει ενεργοποιηθεί η προστασία από υπερθέρμανση (βλέπε κεφάλαιο Ασφάλεια).
- Η θερμαντική αντίσταση έχει ενδεχ. καεί. Αναθέστε την αντικατάσταση της ελαττωματικής θερμαντικής αντίστασης σε ηλεκτρολόγο.
- Ο θερμοστάτης χώρου είναι ενδεχ. ελαττωματικός. Αναθέστε την αντικατάσταση του ελαττωματικού θερμοστάτη χώρου σε ηλεκτρολόγο.

### Δεν λειτουργεί ο αεριστήρας:

- Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Ελέγξτε τη σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ελέγξτε το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις για ζημιές.
- Ελέγξτε εάν είναι ρυθμισμένη η βαθμίδα αερισμού.
- Ελέγξτε εάν έχει ενεργοποιηθεί ο θερμοστάτης χώρου. Ρυθμίστε τον αδιαβάθμητο περιστροφικό διακόπτη του θερμοστάτη χώρου σε μια θερμοκρασία που είναι υψηλότερη από την τρέχουσα θερμοκρασία χώρου.
- Το μοτέρ ανεμιστήρα είναι ενδεχ. ελαττωματικό. Αναθέστε την αντικατάσταση του ελαττωματικού μοτέρ ανεμιστήρα σε ηλεκτρολόγο.

### Η ροή αέρα είναι μειωμένη:

- Ελέγξτε την είσοδο και την έξοδο αέρα. Η είσοδος και η έξοδος αέρα πρέπει να είναι ελεύθερες. Απομακρύνετε τυχόν ακαθαρσίες. Προσέξτε τις ελάχιστες αντιστάσεις από τοίχους και αντικείμενα σύμφωνα με τα τεχνικά χαρακτηριστικά.

### Η συσκευή κάνει θόρυβο ή/και δονείται:

- Ελέγξτε αν η συσκευή έχει τοποθετηθεί σε όρθια και σταθερή θέση.

### Η συσκευή σας εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά μετά τους ελέγχους;

Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών. Εάν χρειάζεται, στείλτε τη συσκευή για επισκευή σε εξουσιοδοτημένη επιχείρηση εξειδικευμένη στις ηλεκτρικές εργασίες ή στον κατασκευαστή.

## Συντήρηση

### Ενέργειες πριν από την έναρξη συντήρησης



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Μην αγγίζετε το φιν με βρεγμένα ή υγρά χέρια.

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο τραβώντας το φιν από την πρίζα. Κρατήστε το βύσμα και όχι το καλώδιο.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Οι ενέργειες, που απαιτούν άνοιγμα της συσκευής, επιτρέπεται να διεξάγονται μόνο από εξουσιοδοτημένες εξειδικευμένες επιχειρήσεις ή από τον κατασκευαστή.

### Καθαρισμός περιβλήματος



#### Προειδοποίηση για ηλεκτρική τάση

Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό!

Καθαρίστε το περίβλημα με ένα ελαφρά υγρό και μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδια. Προσέχετε να μην εισέρχεται υγρασία μέσα στο περίβλημα. Προσέχετε, ώστε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα να μην έρχονται σε επαφή με υγρασία. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, όπως π.χ. σπρέι καθαρισμού, διαλύτες, καθαριστικά με αλκοόλη ή διαβρωτικά καθαριστικά στο νοτισμένο πανί.

Μετά τον καθαρισμό σκουπίστε το περίβλημα ώστε να στεγνώσει.

## Τεχνικό παράρτημα

### Τεχνικά χαρακτηριστικά

Παράμετρος	Τιμή
Μοντέλο	TFH 19 E
Θερμαντική ισχύς	Βαθμίδα 1: μόνο αερισμός Βαθμίδα 2: 1000 W Βαθμίδα 3: 2000 W
Ταχύτητα εξόδου αέρα	2,8 m/s
Περιοχή λειτουργίας	-15 °C έως +85 °C
Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο	220-240 V, 50/60 Hz
Μέγιστη κατανάλωση ισχύος	2000 W
Ονομαστική κατανάλωση ρεύματος	8,7 A
Τύπος φιν	CEE 7/17
Μήκος καλωδίου	1,2 m
Επίπεδο προστασίας	II / <input type="checkbox"/>
Βαθμός προστασίας	IPX0
Προστασία από υπερθέρμανση	85 °C
Βάρος	1,0 kg
Διαστάσεις (μήκος x πλάτος x ύψος)	240 x 120 x 255 (mm)
Ελάχιστες αποστάσεις από τοίχους/αντικείμενα	A: επάνω: 50 cm B: πίσω: 50 cm Γ: πλάι: 50 cm Δ: μπροστά: 120 cm

Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς  
θερμαντήρες χώρου

Παράμετροι	Τιμή / Χαρακτηριστικό
Μοντέλο	TFH 19 E
<b>Θερμική ισχύς</b>	
Ονομαστική θερμική ισχύς $P_{nom}$	2,0 kW
Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική) $P_{min}$	1,0 kW
Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς $_{max,c}$	2,0 kW
<b>Μέγιστη ισχύς</b>	
Σε απενεργοποιημένη κατάσταση $P_0$	0,0 kW
Σε κατάσταση ετοιμότητας $P_{sm}$	μ.δ.
Σε αδρανή κατάσταση $P_{idle}$	0,0 kW
Σε κατάσταση ετοιμότητας σε δίκτυο $P_{nsm}$	μ.δ.
Κατάσταση ετοιμότητας με ένδειξη πληροφοριών ή κατάσταση	OXI
Ετήσιο ποσοστό χρήσης θέρμανσης χώρου σε ενεργή λειτουργία $\eta_{s,an}$	85 %
<b>Είδος θερμικής ισχύος/ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου</b>	
Μονοβάθμια θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	OXI
Δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες, χωρίς έλεγχο θερμοκρασίας δωματίου	OXI
Ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με μηχανικό θερμοστάτη	NAI
Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	OXI
Ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ρύθμιση ώρας ημέρας	OXI
Ηλεκτρονικός ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ρύθμιση ημέρας εβδομάδας	OXI
<b>Άλλες δυνατότητες ρύθμισης</b>	
Ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με αναγνώριση παρουσίας	OXI
Ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου	OXI
Επιλογή τηλεχειρισμού	OXI
Προσαρμοζόμενη ρύθμιση της έναρξης θέρμανσης	OXI
Περιορισμός χρόνου λειτουργίας	OXI
Μαύρος αισθητήρας σφαίρας	OXI
Λειτουργία αυτοεκμάθησης	OXI
Ακρίβεια ρύθμισης	OXI
Στοιχεία επικοινωνίας	Trotec GmbH Grebbener Straße 7 52525 Heinsberg

μ.δ. = μη διαθέσιμο

## Απόρριψη

Τα υλικά συσκευασίας πρέπει να απορρίπτονται με περιβαλλοντικά συμβατό τρόπο και σύμφωνα με τις τοπικές προδιαγραφές απόρριψης.



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή και τα συναφή εξαρτήματα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους σύμφωνα με την οδηγία για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (2012/19/ΕΕ) και την εθνική νομοθεσία.

Για τη δωρεάν επιστροφή βρίσκονται στην περιοχή σας σημεία συλλογής για χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μπορείτε να βρείτε τις διευθύνσεις από τις διοικητικές υπηρεσίες του δήμου ή της κοινότητάς σας. Για πολλές χώρες τη ΕΕ μπορείτε επίσης να ενημερωθείτε στην ιστοσελίδα μας <https://hub.trotec.com/?id=45090> για περαιτέρω δυνατότητες επιστροφής. Διαφορετικά απευθυνθείτε σε μια επίσημη, εγκεκριμένη για τη χώρα σας εταιρεία ανακύκλωσης παλαιών συσκευών.

Μέσω της διαχωρισμένης συλλογής χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών επιδιώκεται η επαναχρησιμοποίηση, η αξιοποίηση υλικών ή άλλες μορφές της αξιοποίησης χρησιμοποιημένων συσκευών και επίσης αποφεύγονται οι αρνητικές συνέπειες κατά την απόρριψη των επικίνδυνων ουσιών που πιθανόν υπάρχουν στις συσκευές στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7  
52525 Heinsberg  
Germany

☎ +49 2452 962-0

☎ +49 2452 962-200

✉ [online@trotec.com](mailto:online@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)